

# Mayikaku Tjukurrpa

## 5

*Mama Kuurrtu Wati Ngurrkarntanku Ngurra Pitjiliyamanyamartatji*

<sup>2</sup> Nyangka Mama Kuurrtu watjarnu,  
“Yuwa, ngurra purlkanya pirni-ya Tjuutalawana  
ngarala.

Nyangka Pitjiliyamanya ngurra kurlunypa  
ngarala.

Parturtu-rna ngurra palunyangkatja wati ngur-  
rkarntanku tjunku

Yitjurayilku tjamupirtiku puurrrpa nyinar-  
ratjaku.

Tjiinyamarntu-ya palunyaku tjamupirti  
kutjulpirtu ngurra palunyangka  
nyinarranytja.”

<sup>4</sup> Nyangka puurrrpa palunyalu yarnangu  
pirninya walykumunura kanyinma.  
Tjiinyakurlu tjiipu pirninya miranykanyira  
kanyinma, palunyapirinypa. Palunyalu-  
tjananya walykumunulu miranykanyira  
kanyinma tjiinyamarntu Mama Kuurrtu  
yirringkaranyangka. Nyangka-ya ngurlumaalpa  
nyinama. Nyangka-yayi yarnangu ngurra  
kutjupa-kutjupangkatjalu nintilu kulinma  
puurrrpa purlkanya nyinarranyangka, Mama  
Kuurrngapirinypa.

<sup>5</sup> Nyangka-tjananya  
puurrrpa palunyalu miranykanyinma. Nyangka-  
ya yarnangu kutjupa-kutjupa pikaku

pitjakitjamunu. Nyangka-ya ngurlumaalpa walykumunu nyinama.

## 6

### *Wangarnarralu-la Mama Kuurrku Wangka Kulira Palyanma*

<sup>6</sup> Nyaapa-lan katiku Mama Kuurrku nintilku? Nyaapa-lan Mamaku nintilku pupakatirra marninypongkukitjalu? Tjinguru-lan puluka warlangu pirni pungkulalpi tililku nintilku.  
<sup>7</sup> Tjinguru-lan tjiipu marnti pirninya pungkulalpi tililku nintilku. Tjinguru-lan uyilpa purlkanya katiku nintilku. Nyangka-munta-lampa Mamanya pukurlarriku pirnipurllka-lan katiku nintinnyangka? Wiyartu. Tjiinya-lan kutjupa-kutjupa palyamunu palyalpayi. Nyangka-tjinguru-lankun katja tirna pungku katiku Mama Kuurrku nintilku tjiinya-lampa kalyparritjaku. Wiyartu.

<sup>8</sup> Tjiinya Mama Kuurrtu-lanyanta ngaapirinypa watjarnu wantingu,  
 “Ngayulu-rna mukurringkula tjiinya-yan tjukarurru nyinarratjaku.

Puru-yankun ngaparrkulu yirringkaratjaku.  
 Puru-yan ngayuku mukulyanytjulu yarnangu pirninya ngarlitunytjulu kanyiratjaku.

Puru-rniyan ngamu nyinarranytjalu ngayuku wangka wangarnarralu kulira palyaratjaku.”

Yuwa, palunya.

**Mama Kuurrku Wangka**  
**The New Testament and Old Testament portions in**  
**the Ngaanyatjarra language of Central Australia**

copyright © 2007 Bible Society of Australia

Language: Ngaanyatjarra

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-11-12

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 22 Nov 2019

4a812de0-27c8-54bc-97ae-ba02cd95a5e5